



## **Willkommen im Ogawa,**

Unser asiatisches Spezialitäten-Restaurant verwöhnt Sie mit ausgesuchten Speisen und einer zahlreichen Auswahl an frischen Meeresfrüchten, Fleisch und Gemüse. Nehmen Sie Platz, lassen Sie sich verwöhnen und verbringen Sie unbeschwerte Stunden in unserem Hause.

Einen angenehmen Aufenthalt wünscht Ihnen

**Ihr OGAWA -Team**

### **Ogawa Mittagsbuffet\***

Dienstag bis Samstag von 11.30 Uhr bis 14.00 Uhr

### **Ogawa Erlebnisbuffet\***

Sonn- & Feiertage von 11.30 Uhr bis 14.00 Uhr

Dienstag bis Sonntag von 17.30 Uhr bis 21.30 Uhr

## **食欲が良い!**

Shokuyoku ga yoi!

Guten Appetit!

\*Das Buffetessen ist nur in Verbindung mit einer Getränkebestellung möglich.  
Alle Preise inkl. Bedienung und MwSt

# MITTAGSKARTE

# ランチ

Alle Mittagsmenüs mit Pekingsuppe oder Sojasprossensalat  
(ausgenommen Sonn- und Feiertage)  
ab 11.30Uhr bis 14.00Uhr

- |            |   |               |
|------------|---|---------------|
| <b>L1</b>  | <b>Bentobox Tone-Gawa</b> <sup>a,c,d</sup><br>Bentobox mit Chicken Teriyaki, Duftreis, Sushi, Salat   | <b>14.90€</b> |
| <b>L2</b>  | <b>Bento Ishikari</b> <sup>a,c,d</sup><br>Bentobox mit Lachsteriyaki, Duftreis, Sushi, Salat  | <b>15.90€</b> |
| <b>L3</b>  | <b>Gebratene Reis <u>oder</u> Nudel</b> <sup>d,i</sup><br>mit Ei, Gemüse  | <b>9.90€</b>  |
| <b>L4</b>  | <b>Gebratene Reis <u>oder</u> Nudel</b> <sup>d,i</sup><br>mit Hühnerfleisch, Ei, Gemüse   | <b>11.90€</b> |
| <b>L5</b>  | <b>Chicken Teriyaki</b> <sup>c,d</sup><br>Hähnchenschenkel mit Teriyaki Sauce, Gemüse, Duftreis   | <b>12.90€</b> |
| <b>L6</b>  | <b>Lachs Teriyaki</b> <sup>c,d,j</sup><br>Gebratener Lachs mit Teriyaki Sauce, Gemüse, Duftreis   | <b>13.90€</b> |
| <b>L7</b>  | <b>Roter Curry</b> mit Hühnerfl. <u>oder</u> Rindfl. – scharf <sup>a,b</sup><br>mit Gemüse in Curry Kokosmilchsoße, Duftreis                      | <b>12.90€</b> |
| <b>L8</b>  | <b>Knusprige Ente</b> mit Gemüse, Duftreis <sup>d,f</sup><br>Wahlweise mit Süßsauer, Erdnuss <u>oder</u> Knoblauchscharfsauce                     | <b>13.90€</b> |
| <b>L9</b>  | <b>Knusprige Hähnchen</b> (im Teigmantel) mit Gemüse, Duftreis <sup>d,f</sup><br>Wahlweise mit Süßsauer, Erdnuss <u>oder</u> Knoblauchscharfsauce | <b>12.90€</b> |
| <b>L10</b> | <b>Sushi Menü</b> <sup>e</sup> – vegetarisch<br>6 Avocado Maki, 6 Kappamaki, 6 Philadelphia Avocado Uramaki                                       | <b>12.90€</b> |
| <b>L11</b> | <b>Sushi Menü</b> <sup>e</sup><br>6 Kappamaki, 6 Lachsmaki, 6 Philadelphia Rucola Uramaki   | <b>12.90€</b> |
| <b>L12</b> | <b>Sushi Menü</b> <sup>e</sup><br>6 Kappamaki, 6 Maguro Pesuto Uramaki<br>3 Nigiri, 1Lachs-, 1 Thunfisch-Sashim                                   | <b>15.90€</b> |

## VORSPEISEN

## 前菜

---

40	<b>Gyoza</b> – Teigtasche mit Gemüse und Fleischfüllung (5 Stück) <sup>d,i</sup>	5.90€
41	<b>Gemischtes Salat</b> <sup>a,d</sup>	5.50€
44	<b>Torpedogarnelen</b> – (5 Stück) <sup>d,j,h</sup>	5.50€
45	<b>Isobeage</b> – Gebackener Seetang mit Avocado und Krebsfleisch <sup>d</sup>	7.90€
46	<b>Mini Frühlingsrollen</b> <sup>a,d,i</sup> Vegetarisch mit Süßsauce (6 Stück)	4.90€
47	<b>Edamame</b> – Junge blanchierte Sojabohnen <sup>f</sup>	5.90€
48	<b>Wakame Salat</b> – Seetangsalat mit Sesam <sup>a,c</sup>	5.90€
49	<b>Krabben Chips</b> <sup>k</sup>	4.90€

## SUPPEN

## 湯スープ

---

51	<b>Fischsuppe</b> <sup>d,j</sup>	8.90€
52	<b>Osumashi</b> – Gemüsesuppe <sup>c</sup>	5.90€
53	<b>Peking Suppe</b> <sup>d,i</sup>	4.90€

## JAPANISCHE SPEZIALITÄTEN

## シンプルな日本食

---

U1	<b>Tempura Udon</b> – Nudelsuppe mit frittiertem Fisch, Gemüse <sup>c,d,m</sup>	18.90€
U2	<b>Tokumiso Udon</b> – Nudelsuppe mit Chicken Teriyaki, Gemüse <sup>c,d,m</sup>	18.90€
U4	<b>Yaki Udon</b> – Gebratene Weizennudel mit Gemüse <sup>c,d,m</sup>	14.90€
B1	<b>Bento Box</b> – Chicken Teriyaki / Duftreis / Sushi / Nigiri / Salat <sup>c,d,f,m</sup>	20.90€
B2	<b>Bento Box</b> <sup>c,d,f,j,m</sup> Lachsteriyaki / Duftreis/ Sashimi/ Sushi/ Tempura/ Salat	22.90€
70	<b>Shake Teriyaki</b> – Lachs in Teriyakisauce, Gemüse <sup>c,d,j,m</sup>	18.90€
71	<b>Gebratene Garnelen</b> – mit frischem Ingwer, Gemüse <sup>c,d,j,m</sup>	21.90€
72	<b>Koebi</b> – Shrimps mit Knoblauchsauce, Gemüse <sup>d,h,m</sup>	18.90€
81	<b>Chicken Teriyaki</b> <sup>c,d,m</sup> Hähnchenschenkel mit Teriyakisauce und Gemüse	17.90€

## CHINESISCHE SPEZIALITÄTEN

## 中華料理

---

80	<b>Geflügelplatte:</b> Knuspr. Ente & Knuspr. Hähnchen, Gemüse <sup>d,f,m</sup> Wahlweise mit Süßsauer, Erdnuss <u>oder</u> Knoblauchscharfsauce	18.90€
82	<b>Achtschätze (Scharf)-</b> Shrimps, Rind, Hähnchen, Gemüse <sup>a,d,h,m</sup>	17.90€
83	<b>Rindfleisch</b> mit Gemüse <sup>d,m</sup>	16.90€
84	<b>Knusprige Hähnchen-</b> Geb. Hähnchen im Teigmantel, Gemüse Wahlweise mit Süßsauer, Erdnuss <u>oder</u> Knoblauchscharfsauce <sup>d,f,m</sup>	16.90€
85	<b>Hühnerfleisch Chop Suey</b> mit Gemüse <sup>a,d,m</sup>	16.90€
86	<b>Knusper Ente</b> mit Gemüse <sup>d,f,m</sup> Wahlweise mit Süßsauer, Erdnuss <u>oder</u> Knoblauchscharfsauce	17.90€
87	<b>Roter Curry</b> mit Hühnerfl. <u>oder</u> Rindfl. – scharf <sup>a,b,m</sup> Mit Gemüse in Curry Kokosmilchsoße	16.90€
88	<b>Achtschätze mit Knusper Ente – scharf</b> <sup>a,d,h,m</sup> Wahlweise mit Süßsauer, Erdnuss <u>oder</u> Knoblauchscharfsauce	20,90€
89	<b>Hähnchenstreifen-</b> Hühnerbruststreifen, Gemüse Wahlweise mit Süßsauer, Erdnuss <u>oder</u> Knoblauchscharfsauce <sup>d,f,m</sup>	17.90€
90	<b>Gebr. Reis <u>oder</u> Nudel</b> mit Ei, Gemüse <sup>d,i,m</sup>	11.90€
91	<b>Gebr. Reis <u>oder</u> Nudel mit Hühnerfleisch,</b> Ei, Gemüse <sup>d,i,m</sup>	13.90€
92	<b>Gebr. Reis <u>oder</u> Nudel mit Shrimps,</b> Ei, Gemüse <sup>d,i,m</sup>	16,90€
93	<b>Gemüse Chop Suey</b> – Verschiedene Gemüse gebraten <sup>d,m</sup>	13.90€

## KINDERTELLER (nur für unsere kleinen Gäste)

---

K1	<b>Gebr. Nudel <u>oder</u> Reisteller</b> mit Hühnerfleisch, Ei, Gemüse <sup>d,i,m</sup>	8,90€
K3	<b>Chicken Nuggets mit Gitterkartoffel,</b> Ketchup <sup>d,f,a</sup>	8.90€

Zu jedem Hauptgericht bieten wir gekochten Duftreis als Beilage  
(außer Sushi, gebratener Reis und gebratene Nudel)  
Sollten Sie jedoch gebr. Reis oder gebr. Nudeln als Beilage wünschen,  
berechnen wir 4.00€ Aufschlag.

# HOSO MAKI

# 細巻き

REISINNENROLLE / 1 ROLLE / 6 STÜCK

## MIT ROHEM FISCH

04	<b>Sake Maki</b>	– Lachs	4.50€
02	<b>Tekka Maki</b>	– Thunfisch	4.90€
07	<b>Shakemayo</b>	– Lachsmayo	4.90€

## OHNE ROHEM FISCH

06	<b>Ebi Maki</b>	– Garnele	4.50€
09	<b>Surimi Maki</b>	– Krebsfleischimitat	3.90€
29	<b>Unagi Maki</b>	– gegrillter Seeaal	4.90€

## VEGETARISCH

01	<b>Kappa Maki</b>	– Gurke	3.90€
03	<b>Avocado Maki</b>	– Avocado	3.90€
05	<b>Shinko Maki</b>	– Mariniertes Rettich	3.90€
08	<b>Kanpyo Maki</b>	– Mariniertes Kürbis	3.90€

# SASHIMI

# 刺身

FRISCHE FISCHFILET VARIATION, MUNDGERECHT GESCHNITTEN

20	<b>Maguro Sashimi</b>	– 6 Scheiben Thunfisch	16.90€
21	<b>Shake Sashimi</b>	– 6 Scheiben Lachs	16.90€
23	<b>Sashimi Morieavase</b>	– gemischter Sashimiteller	21.90€

# URA MAKI

# 裏巻き

REISAUßENROLLE / 1 ROLLE / 6 STÜCK

MIT ROHEM FISCH

10	<b>Sunset Roll</b> - Avocado, Philadelphia, Lachs on Top	7.90€
14	<b>Alaska Roll</b> - Lachs, Gurke, Sesam	6.50€
15	<b>Spicy Roll</b> - Chilli Thunfisch, Schnittlauch	6.50€
19	<b>Shake Philadelphia Roll</b> - Lachs, Philadelphia, Sesam	6.50€
25	<b>Ogawa Roll</b> - Lachs, Gurke, Philadelphia, Schnittlauch	6.50€
27	<b>Crazy Tuna Roll</b> - Thunfischpaste, Avocado, Spicy Tuna Topping	8.50€

OHNE ROHEM FISCH

11	<b>California Roll</b> - Garnele, Avocado, Gurke, Tobbikorogen Topping	6.50€
12	<b>Philadelphia Roll</b> - Garnele, Rucola, Philadelphia, Sesam	6.50€
13	<b>Tempura Roll</b> – Garnelen Tempura, Sesam	6.90€
18	<b>Stamina Roll</b> - Gegrillter Seeaal, Rucola, Sesam	6.50€
24	<b>Suri Roll</b> - Surimi, Philadelphia, Schnittlauch	5.90€
26	<b>Maguro Pesuto</b> - Thunfischpaste, Rucola, Sesam	5.90€

VEGETARISCH

12A	<b>Vegi Philadelphia Roll</b> Wählbar mit Rucola, Gurke <u>oder</u> Avocado, Philadelphia, Sesam	5.90€
28	<b>Kappa Kanpyo Roll</b> (vegan) – Gurke, mariniertes Kürbis, Sesam	5.90€
17	<b>Avocado Rucola Roll</b> – Avocado, Rucola, Mayo, Sesam	5.90€

## NIGIRI

## 握り寿司

---

### HÄPPCHEN SUSHI / 1 STÜCK

#### MIT ROHEM FISCH

<b>N1</b>	<b>Sake</b>	– Lachs	2,30€
<b>N2</b>	<b>Maguro</b>	– Thunfisch	2.50€
<b>N4</b>	<b>Ika</b>	– Tintenfisch	2.30€
<b>N12</b>	<b>Hotate</b>	– Jakobsmuscheln	3.90€

#### OHNE ROHEM FISCH

<b>N3</b>	<b>Unagi</b>	– Gegrillter Aal	2.90€
<b>N9</b>	<b>Tako</b>	– Gekochter Oktopus	2.10€
<b>N10</b>	<b>Ebi</b>	– Gekochte Garnele	2.50€

#### VEGETARISCH

<b>N13</b>	<b>Avocado</b>		2,20€
<b>N14</b>	<b>Gurke</b>		1.90€

## GUNKAN

## 軍艦巻き寿司

---

### SCHLACHTSCHIFF-ROLLEN-SUSHI / 2 STÜCK

<b>G1</b>	<b>Gegitoro</b>	– Thunfischtartar mit feinem Lauch	8.90€
<b>G2</b>	<b>Shaketataki</b>	– Lachstartar mit feinem Lauch	8.90€

## TEMAKI

## 手巻き

---

### SUSHI HÖRNCHEN / 1 STÜCK

<b>T1</b>	<b>Negitoro</b>	– Thunfisch mit feinem Lauch	8.50€
<b>T2</b>	<b>California</b>	– Garnele, Avocado, Gurke, Tobbikorogen	8.50€
<b>T3</b>	<b>Shake</b>	– Lachs, Avocado	8.50€

# SUSHI MENÜS

# 寿司メニュー

ALLE SUSHI MENÜS INKL. PekingsUPPE **ODER** SOJASPROSENSALAT

- |           |  |               |
|-----------|--|---------------|
| <b>30</b> | <b>Menü Ishikari</b><br>6 Shake Maki, 6 Kappa Maki, 6 Tekka Maki, 6 Avocado Maki   | <b>16.90€</b> |
| <b>31</b> | <b>Menü Unazuki Gawa</b><br>6 California Roll, 6 Philadelphia Roll, 6 Alaska Roll  | <b>16.90€</b> |
| <b>32</b> | <b>Menü Asahi Gawa</b><br>6 Ogawa Roll, 6 Avocado Roll<br>4 Nigiri (Thunfisch, 2xLachs, Garnelen)  | <b>17.90€</b> |
| <b>33</b> | <b>Menü Fuji Gawa – vegetarisch</b><br>6 Kappa Maki, 6 Schinko Maki, 6 Frischkäse Rucola,<br>6 Frischkäse Avocado Uramaki  | <b>16.90€</b> |
| <b>34</b> | <b>Menü Shimato Gawa – vegan</b><br>6 Kappa Makki, 6 Avocado Maki, 6 Kappa Kanpyo Uramaki,<br>6 Avocado,Rucola Uramaki   | <b>16.90€</b> |
| <b>35</b> | <b>Menü Shake</b><br>6 Shake Philadelphia Roll, 6 Shake Maki,<br>2x Lachs Nigiri, 2x Lachssashimi  | <b>18.90€</b> |
| <b>38</b> | <b>Tokyoplatte Menü für 2 Personen</b><br>6 Shake Maki, 6 Kappa Maki, 6 Ebi Maki, 6 Philadelphia Roll<br>6 California Roll, 6 Maguro Pesuto Roll, 6 Alaska Roll      | <b>32.90€</b> |
| <b>39</b> | <b>Ogawa Spezial Menü für 2 Personen</b><br>6 Tekka Maki, 6 Lachs Maki, 6 Ogawa Roll, 6 Tempura Roll,<br>6 Nigiri (Shake, Maguro, Ebi), 2x Shake, 2x Maguro Shashimi | <b>37.90€</b> |



## DESSERTS

## 甜点デザート

200	<b>Gebackene Ananas</b> – mit Honig und Vanilleeis	5.90€
201	<b>Gebackene Bananen</b> – mit Honig und Vanilleeis	5.90€
202	<b>Sesamball</b> – Vanilleeis im Sesammantel, Schokosauce	12.90€
204	<b>Tempura-Obst</b> – flambiert mit Vanilleeis	11.90€
205	<b>Frittierte Klebreisbällchen</b> (5 Stück) Innen mit süße rote Bohnenfüllung und außen mit Sesamsamen	6.90€
207	<b>Dreierlei Mochi Variation</b> – japanische Mochi mit Eisfüllung	7.90€

## 食欲が良い!

Guten Appetit!

### Liste der Allergene (Änderungen und Irrtümer vorbehalten):

a) Schwefeldioxid und Sulphite, b) Milch/Laktose, c) Sesam, d) Glutenhaltiges Getreide (1-Weizen,2-Hafer,3-Roggen, 4-Gerste,5-Dinkel) e) Sellerie, f) Nüsse (1-Mandel,2-Erdnuss, 3-Walnuss) g) Senf, h) Krebstiere, i) Eier, j) Fisch k) Weichtiere, l) Lupinen

### Sushi Zusatzstoffe (Änderungen und Irrtümer vorbehalten)

**Wasabi-Imitat:** (kann Aktivität und Aufmerksamkeit bei Kindern beeinträchtigen),Antioxidationsmittel, **Sushi Ingwer** ( Konservierungsmittel, Geschmacksverstärker, Süßungsmittel, Phenylalaninquelle, Säuerungsmittel, **Fischrogen ( Orange & Grün):** Farbstoff, ( kann Aktivität und Aufmerksamkeit bei Kindern beeinträchtigen), **Eingelegte Rettich:** Farbstoff, Konservierungsstoffe, Süßungsmittel, Phenylalaninquelle, Gewachst, **Seetang Salat:** Farbstoff,

**Sushi Allergene: Wasabi- Imitat:** ANr. g, **Fischrogen:( Orange & Grün)** ANr. d /m, **Seetangsalat:** ANr. d / m / c

Manche warmen Speisen sind mit Geschmacksverstärker (Auf Wunsch auch ohne)